

## FILMS POUR JEUNE PUBLIC

### FILMOVI ZA MLADE

Kino Tuškanac, Tuškanac 1, Zagreb

Les projections sont gratuites, inscriptions obligatoires au [sanja.hoic@diplomatie.gouv.fr](mailto:sanja.hoic@diplomatie.gouv.fr)  
*Projekcije su besplatne, prijave obvezne na adresu [sanja.hoic@diplomatie.gouv.fr](mailto:sanja.hoic@diplomatie.gouv.fr)*

**Tous les films sont sous-titrés en croate / Svi filmovi imaju hrvatske titlove**

**Mardi 20 mars à 11h / utorak 20. ožujka u 11 sati**

### LE CHAT DU RABBIN / Rabinov mačak

Durée / trajanje : 89 min

Film d'animation de Joann Sfar et Antoine Delesvaux (2011) qui reprennent le scénario de plusieurs bandes dessinées.

Alger, années 1920. Le rabbin Sfar vit avec sa fille Zlabya, un perroquet bruyant et un chat espiègle et bavard. Une lettre apprend au rabbin que pour garder son poste, il doit se soumettre à une dictée en français. Pour l'aider, son chat commet le sacrilège d'invoquer l'Éternel. Le rabbin réussit mais le chat ne parle plus. On le traite de nouveau comme un animal ordinaire. Son seul ami sera bientôt un peintre russe en quête d'une Jérusalem imaginaire où vivraient des Juifs noirs.



*Crtani film Joanna Sfara i Antoineta Delesvauxa (2011.) koji preuzima scenarije iz nekoliko stripova. Alžir 1920-ih. Rabin Sfar živi s kćerkom Zlabyjom, bučnom papigom i razigranim mačkom koji govori. Rabin prima pismo u kojemu piše da mora polagati diktat iz francuskog kako bi mogao zadržati svoj posao. Kako bi mu pomogao, mačak počini svetogrđe i priziva Svevišnjega. Rabin uspijeva, ali mačak gubi dar govora. Ponovno ga tretiraju kao običnu životinju. Njegov jedini prijatelj uskoro postaje ruski slikar koji je u potrazi za imaginarnim Jeruzalemom u kojemu žive crni Židovi.*

Mercredi 21 mars à 17h / srijeda 21. ožujka u 17 sati

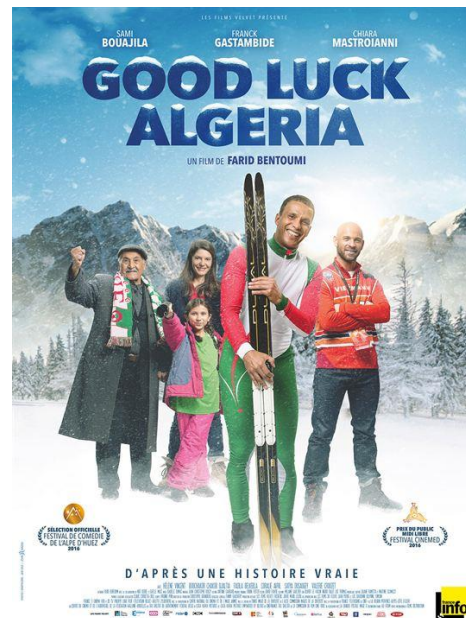
## GOOD LUCK ALGÉRIA

Réalisation / režija: Farid Bentoumi, 2015.

Durée / trajanje : 90 min

Sam et Stéphane, deux amis d'enfance, conçoivent avec passion des skis haut de gamme. Soumise à une rude concurrence, leur entreprise est en péril. Pour la sauver, ils se lancent dans un pari fou : qualifier Sam aux Jeux Olympiques d'hiver sous la bannière du pays d'origine de son père, l'Algérie. Au-delà de l'exploit sportif, ce défi improbable va pousser Sam à renouer avec ses racines.

*Sam i Stéphane, dva prijatelja iz djetinjstva, s velikim žarom kreiraju luksuzne skije. No suočena s oštrom konkurencijom, njihova je tvrtka u opasnosti. Kako bi je spasili, upuštaju se u suludi projekt: kvalificirat će Sama za Zimske olimpijske igre pod zastavom rodne zemlje njegova oca: Alžira. Više od pukog sportskog pothvata, ovaj izazov potaknut će Sama na obnovu veza sa svojim korijenima.*

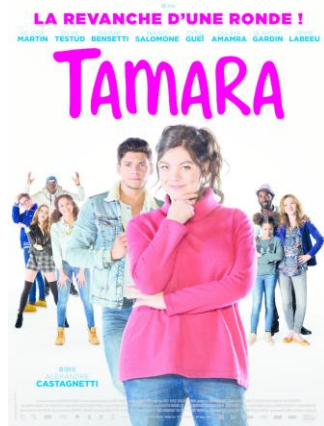


Jeudi 22 mars à 11h / četvrtak 23. ožujka u 11 sati

## TAMARA

Réalisation / režija: Alexandre Castagnetti, 2016.

Durée / trajanje : 100 min



Cette adaptation de la BD du même nom retrace une période de la vie d'une jeune fille complexée par ses rondeurs. Elle tombe amoureuse du garçon qui plaît à toutes les filles du lycée. Une aventure naît entre eux, sous des regards moqueurs et malveillants. Un film sur l'adolescence et tous les clichés qui l'accompagnent.

*Ova adaptacija istoimenog stripa prati jedno razdoblje života mlade djevojke iskompleksirane zbog svojih oblina. Zaljubljuje se u dečka koji se sviđa svim djevojkama u gimnaziji. Među njima se rađa ljubav, popraćena podsmješljivim i zluradim pogledima. Film o odrastanju i svim klišeima koji ga prate.*